

## Workshop: Words of Heritage in Indonesia and Thailand (draft program)

Place and dates of the workshop: Bank Indonesia Building, Yogyakarta.

May 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> 2015.

**Organizers:** AUSSER (Paris, France), UGM (Universitas Gajah Mada, Indonesia)  
**Partners:** Badan Pelestarian Pusaka Indonesia (BPPI / Indonesian Heritage Trust),  
**Main sponsors:** France Ministry for Culture and Communication, AUSSER (CNRS, Paris), CASE (CNRS, Paris)  
**Participants research centers:** UGM, BPPI, Padang University, Chiang Mai University, The little people in conservation, the Thai Association of Landscape Architects, AUSSER, CASE, Nalanda Sriwijaya Center, CECOJI, IRD.

### Indonesian participants:

1. Drs. I Gede Ardika
2. Dr. Adishakti, Laretna T. (architect, UGM, BPPI)
3. St., M. Eng. Wijayanto, Punto (architect, urbanist, BPPI)
4. Dr. Lindayati (law, vice-dean Law Fakultas, UGM)
5. Dr. Suhadi Hadiwinoto (BPPI Jakarta)
6. Prof. Bakti Setiawan (architecture and urbanism, UGM)
7. Dr. Dwita Hadi Rahmi (Cultural Landscape, UGM)
8. Prof. PM Laksono (Antropologist, UGM)
9. Dr. Eko Alvares (BPPI-Bung Hatta Univ. Padang)
10. Dr. Hargo Utomo (Economy-Heritage, UGM)

### Thai participants:

11. Dr. Woralun Boonyasurat, (Dean of Faculty of Fine Art, Chiang Mai University. Founder of "the little people in conservation" organization)
12. Ms. Angela Srisomwongwathana (photographer, co-founder of The little people in conservation)
13. Dr. Pornthum Thumwimol, (landscape architect, Fine-arts Department)
14. Wipakorn Thumwimol (Landscape architect, vice-president of the Thai Association of Landscape Architects)

### European participants:

1. Dr. Lancret, Nathalie (dir. Architecture Urbanistique Société :Savoirs Enseignement Recherche, AUSSER, Paris)
2. Dr. Goldblum, Charles (AUSSER)
3. Dr. Esposito, Adèle (AUSSER)
4. ST, M. Eng., Pumketkao, Pijika (AUSSER)
5. Dr. Njoto, Hélène (AUSSER/Centre Asie du Sud-Est, CASE, Paris and NSC, Singapore)
6. Dr. Sellato, Bernard (Centre Asie du Sud-Est, CASE, Paris),
7. Dr. Peyronnie, Karine (Institut Recherche et Développement, IRD, Paris)

8. Dr. Negri, Vincent (Centre d'Etudes sur la Coopération Juridique Internationale, CECOJI, Paris)
9. Dr. Ed McKinnon (Nalanda Sriwijaya Center, NSC, Singapore)

## **Words of Heritage in Urban and Architectural Projects in Indonesia and Thailand: circulation, reception, creation**

This workshop will question the relevance of imported notions relating to heritage conservation in Indonesia and Thailand. Specialists from Indonesia, Thailand and Europe will gather during these two days to reflect and share their knowledge on the subject. It aims at shedding new light on discrepancies (or similarities) between local and internationalized heritage discourses and practices. Our approach will consist first in analyzing the reception (circulation, appropriation or rejection) of four imported notions: “Heritage”, “Intangible Heritage”, “Heritage City”, and “Cultural Landscape” through past and present projects in Indonesia and Thailand.

This workshop will give a rare opportunity to have a deeper and better understanding of major texts of law, regulations, institutional as well as civil texts produced by group communities, through applications, negotiations, etc. The first morning will be dedicated to general introductions on the historical and institutional context that saw the birth of words/notions related to heritage in Europe. Five main sessions will then allow us to have a closer look at the use of these imported words in a collection of texts selected by Heritage actors from Indonesia and Thailand. A specialist will introduce each session, by giving a short synthesis on the birth of these notions in Europe.

One last session will look specifically at the notion of “Heritage city” through texts produced in the context of Yogyakarta and Chiang Mai’s inscription on the UNESCO World Heritage List. A general conclusion will include a synthesis of words produced in the textual material analyzed during these two days.

This research will develop a comparative approach that identifies the uniqueness of heritage practices in non-western countries. It aims at establishing a process likely to enlighten the level of critical reflexivity in these contexts, crossing analysis of projects, speeches and the "game players" in heritage practices. Other Southeast Asian cases, such as Cambodia and Malaysia, will be analyzed in the near future. All papers will be given in English.

### **DAY ONE: Words of Heritage through texts May 7<sup>th</sup> 2015**

<b>8.30-9.00 am</b>	<b>Opening</b>
	<p>Welcome notes Prof. Ir. Bakti Setiawan, MA., PhD.</p> <p>Introduction to the Project “Words of Heritage in Urban and Architectural Projects in Southeast Asia » Nathalie Lancret (dir. AUSSER)</p>
<b>9.00-10.00</b>	<b>Historical and Institutional context of words</b>

Introduction: Ed McKinnon (NSC)

**Presentations:**

Introducing Indonesian Heritage History and vocabulary shifts in a few dates

Hélène Njoto (AUSSER/CASE/NSC)

Introducing Thailand Heritage History and vocabulary shifts in a few dates

Pijika Pumketkao (AUSSER)

<b>10.00-10.30 am</b>	<b>Coffee break</b>
-----------------------	---------------------

<b>10.30-12.00 am</b>	<b>Introducing Indonesian and Thai associations</b>
-----------------------	-----------------------------------------------------

Introduction: Eko Alvarez (Bung Hatta University- Padang and BPPI)

**Presentations:**

- 30 years of community groups actions in Indonesia (focus on urban conservation)

Speaker: Laretna T. Adishakti (UGM, BPPI)

- Community groups actions in Thailand (focus on urban conservation)

Speaker : Woralun Boonyasurat and Angela Srisomwongwathana (Chiang Mai University and the Thai Association of Landscape Architects)

**Discussant:** Suhadi Hadiwinoto (BPPI)

<b>12.00 am -1:30 pm</b>	<b>LUNCH BREAK</b>
--------------------------	--------------------

<b>1.30-3.00 pm</b>	<b>Session 1 Words for « Heritage »</b>
---------------------	-----------------------------------------

**Introduction:** Charles Goldblum (AUSSER)

**Presentations:**

- “Heritage” in Indonesian Cultural Heritage Conservation laws through a choice of texts

Speaker: Lindayanti (UGM)

- “Heritage” in Thai Cultural Heritage Conservation laws through a choice of texts

Speaker: Porntham Thumwimol (Chiang Mai University)

- **Discussant:** Prof. Bakti Setiawan (UGM)

3.00-3.30 pm	Coffee break
--------------	--------------

3.30-5.00 pm	Session 2 Words for “Cultural landscape”
--------------	------------------------------------------

**Introduction :** Adèle Esposito (AUSSER)

**Presentations:**

- «Cultural Landscape» through a choice of texts  
Speaker: Dwita Hadi Rahmi (UGM)
- «Cultural Landscape» through a choice of texts  
Speaker: Wipakorn Thumwimol (Thai Association of Landscape Architects)
- **Discussant:** Charles Goldblum (IRD)

**DAY TWO: Intangible heritage and Heritage City through the Yogyakarta and Chiang Mai National and World “Heritage city” Inscription projects**

May 8<sup>th</sup> 2015

8.30-10.00 am	Session 3 Words for “Intangible heritage”
---------------	-------------------------------------------

**Introduction:** Vincent Negri (CECOJI)

**Presentations:**

- «Intangible Heritage» through a choice of texts  
Speaker: I Gede Ardika (BPPI)
- «Intangible Heritage» through a choice of texts  
Speaker: Pijika Pumketkao (AUSSER)
- **Discussant:** PM Laksono (UGM)

10.00-10.30 am	Coffee break
----------------	--------------

10.30-12.00 am	Session 4 Words for «Heritage city»
----------------	-------------------------------------

**Introduction:** Nathalie Lancret (AUSSER)

**Presentations:**

- «Heritage city» through a choice of texts  
Speaker: Punto Wijayanto, architect, urbanist (BPPI)

- «Heritage city» through a choice of texts  
Speaker: Pornthum Thumwimol (Chiang Mai University)
- **Discussant:** Eko Alvarez (Univ. Padang, BPPI)

<b>12.00-1:30 pm</b>	<b>LUNCH BREAK</b>
----------------------	--------------------

<b>1.30-3.00 pm</b>	<b>Session 5 Words for «Heritage city» in the National and World Heritage projects</b>
---------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

**Introduction :** Hargo Utomo (UGM)

**Presentations:**

- «Heritage city» : Yogyakarta’s inscription on the National and World Heritage list  
Speaker: Prof. Ir. Bakti Setiawan (UGM)
- « Heritage city » : Chiang mai’s inscription on the National and World Heritage list  
Speaker: Prof Woralun Boonyasurat and Angela Srisomwongwathana (Chiang Mai University and the Thai Association of Landscape Architects)
- **Discussant:** Karine Peyronnie (IRD)

<b>3.00-3.30 pm</b>	<b>Coffee break</b>
---------------------	---------------------

<b>3.30-5.00 pm</b>	<b>General conclusion</b>
---------------------	---------------------------

- Synthesis: Indonesian and Thai heritage words and meanings  
Hélène Njoto and Pijika Pumketkao
- Concluding remarks  
Laretna T. Adishakti and Charles Goldbum

**Evening:** dinner at the Kraton’s restaurant “Bale Raos”